

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1929)

Heft: 419

Rubrik: The editor's post-bag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

"Das Schweizer Heer."

Das Buch kommt zur rechten Zeit. Die Friedenssehnsucht nach dem Weltkrieg, die Abrüstungsvorschläge geben den Militärfreunden den Boden, auf dem sie zur Abschaffung des Krieges die Armee glauben abschaffen zu können.

Das Buch füllt eine Lücke aus, gibt einen Überblick—in volkstümlicher, neuer Form mit vielen, schönen Bildern—über unser früheres Wehrwesen, seine Rolle in der Entstehung und Einigung unseres Vaterlandes, die grosse und dem ganzen Volke zu gute kommende Arbeit, welche die Armee heute leistet, schliesslich die Mittel, deren die Armee bedarf, um auch zukünftig ihre Aufgabe zu erfüllen.

Das Buch will im Volk das Verständnis für unser Heerwesen wecken und ihm damit die Liebe zur Armee ermöglichen. Dieser Glaube an die Armee ist im Kriegsfall die Grundlage der Wehrkraft. Die Standhaftigkeit der Armee muss sich auf eine wehrhafte Gesinnung des Volkes stützen.

Den geschichtlichen Teil haben Major de Vallière und Oberst Feldmann geschrieben. Major de Vallière zeigt unter der Überschrift "Die kantonalen Wehrwesen" die Anstrengungen für die Landesverteidigung und die politischen Widerstände gegen eine einheitliche eidgenössische Wehrordnung. Oberst Feldmann erläutert die Ansätze zu eidgenössischer Wehrordnung, angefangen beim Sempacher Brief, und behandelt dann die eidgenössische Armee, wie sie nach dem Untergang der alten Eidgenossenschaft schrittweise entsteht und sich im Weltkrieg als der beste Schutz unserer Grenzen erwies, im November 1918 den Staat vor ruchlosem Aufruhr bewahrte. Karteneinzeichnungen machen uns mit dem Grenzaufmarsch unserer Truppen von 1914 bis 1918 bekannt. Oberst Ledermann gibt uns in klaren Strichen das Bild unserer heutigen Armee.

Der fröhliche Chef der Generalstabsabteilung Oberstdivisionär Sonderegger gibt als Abschluss der Darstellung der heutigen Armee Richtlinien für die Zukunft. Er zeigt, dass der Gaskrieg und Luftkrieg, mit denen die Armeefeinde dem Volke Angst einflößen wollen, nicht die Bedeutung besitzen, und dass man diesen Gefahren begegnen kann, wenn man die Mittel gegen sie beschafft. Oberstkommandant Wildbolz greift die Ideen der Armeefeinde an und widerlegt ihre hauptsächlichen Argumente. Oberst Feyler beleuchtet unsere Rolle im Völkerbund und in der Abrüstungsfrage.

Den Schluss bildet eine aus tiefer Ueberzeugung geschöpfte Schilderung der allgemeinen erzieherischen Kraft des Militärdienstes, insbesondere des langen Grenzdienstes, den noch in unsrer aller Erinnerung fortlebt. Dieser Teil stammt aus der Feder von Professor de Reynold. Ueberzeugend zeigt er, was unser Volk seiner Armee verdankt, ganz abgesehen von ihrer Rolle als Hüterin unserer Unabhängigkeit und Staatsordnung.

Die musterhaften, reichen Bilder des Buches machen die Lektüre angenehm. Alles in allem, das neue Werk "Die Schweizerische Armee" verdient weite Verbreitung, gereicht jeder Hausbibliothek zur Zierde.

Okttober 1929. gez. Oberstdivisionär Ulrich Wille.

THE EDITOR'S POST-BAG.

The Editor is not responsible for the opinions expressed by Correspondents and cannot publish anonymous articles, unless accompanied by the writer's name and address, as evidence of good faith.

Dear Sir,

I read the article in last weeks number of the *Swiss Observer* about the Helvetica Lodge Ladies' Festival and I suppose from the first sentence that it was written by the gentleman who writes under the nom de plume "ck." Some time ago you published a letter from a correspondent who complained about the tone of this gentleman's articles and I should like to say that I agree with him. The articles are vulgar at times or else they are frivolous and devoid of good taste. I do not know if the writer thought he was being funny but I do not think that his remarks about the lodge customs or the menu card were either humorous or in good taste.

Nevertheless I am obliged to say that I agree with his remarks about the length of speeches at banquets at which ladies are present. I am sure that ladies do not care for speeches. The time for annual banquets has now arrived and we shall soon have the banquet of the City Swiss Club once more. Last year, although the speeches were shorter, 55 minutes were occupied by the different speakers. Surely this is too long and I hope an effort will be made this year to cut them down still further.

Yours faithfully, BUFO.

We have shown the above letter to our valued reporter "ck" and, with his agreement, we publish it although we do not see any justification in the report alluded to for such aggressive criticism. Whether the ladies actually would be so cruel as to wish to deprive the leading lights of our Colony of the few opportunities of oratorical display does not seem to us so sure as "ck" and "Bufo" suggest. Perhaps some of the ladies will voice their opinion.—The Ed.

**SWISS MERCANTILE SOCIETY
EDUCATION DEPARTMENT.**

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week:

M. von Arx, St. Imier : "Spain." R. Grau, Estavayer le Lac : "Napoleon." O. Amstad, Zürich : "London." M. Meyer, Neuchâtel : "Disarmament of Germany." R. Pleuler, Basle : "Scotland." O. Gloo, Aarau : "Cinemas and Theatres." E. Egli, Uster : "Advertising." Miss R. Sennwald, Lausanne : "Cubbing." H. Neithardt, Leyts : "Railways." Miss E. Ryser, Wasen : "Queen Elizabeth." Dr. R. Frei, Basle : "Who will succeed Mr. Haab?" F. Falkner, St. Gall : "Female Suffrage in Switzerland."

The debating classes dealt with the following subjects:

"Woman's Suffrage." Proposer : Miss J. Flückiger, Berne. Opposer : Mr. Otto Walther, Wegmühle-Berne.

"Should one keep a Diary?" Proposer : Mr. H. Landis, Zug. Opposer : Mr. O. Amstad, Zürich.

Friday, October 25th : R. Cromwell Edwards, Esq., gave a very able and interesting lecture on : "Liberty, Equality and Fraternity," which was enthusiastically received by a large number of students.

Mr. V. H. Burraston, B.Com., presided and suitably thanked the lecturer. A very pleasant Social Evening followed.

Saturday, October 26th : The students visited the Natural History Museum, South Kensington.

*Drink delicious Ovaltine
at every meal—for Health!*

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que la prochaine ASSEMBLEE MENSUELLE aura lieu le MARDI 5 NOVEMBRE au Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. EC.2 (Téléphone: Clerkenwell 9595).

ORDRE DU JOUR:	
Procès-verbal.	Ratification des nouveaux règlements
Admissions.	Divers.
Démissions.	
Banquet Annuel.	

SCHWEIZERBUND (Swiss Club)
74, Charlotte Street, Fitzroy Square, W.1.

Great Gymnastic Display

by members of the Swiss Gymnastic Society (Men, Ladies and Juniors) will be held on

Sunday, November 3rd at 7.30 p.m.

To be followed by a

Dance

Admission 1/6 incl.

SWISS CHORAL SOCIETY.

The Committee wish to draw the attention of the Contributing Members and friends to the

Annual Banquet and Ball

which will be held on **Friday, 8th November**

AT THE

FIRST AVENUE HOTEL (High Holborn)

TICKETS at 10/- can be obtained from Mr. JOHN GERBER, 99, Gresham Street, EC.2 or any other member of the Choir.

SWISS MERCANTILE SOCIETY

The members and friends of the Society are reminded that our

First Cinderella Dance

of the Season will take place on

SATURDAY, NOVEMBER 2nd, 1929,

at the

Midland Grand Hotel, St. Pancras Stn., N.W.
from 6.45 for 7.0 to 11.45 p.m.

TICKETS at 8s. 6d. (incl. Supper during the interval) may be obtained from Mr. J. C. Nusle, 8, Cross Lane, EC.3 (Tel. Royal 8834), Mr. R. Chapuis, 31, Crocker Rd., Upper Tooting, SW.17, at Swiss House, 34-36, Fitzroy Square, W.1 (Tel. Museum 8811), or from the Entertainment Department, Queen Victoria St., EC.4 (Tel. City 7719). THE ENTERTAINMENT COMMITTEE.

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W.1.

Capital - £6,400,000
Reserves - £1,960,000

The WEST END BRANCH
opens Savings Bank Accounts on
which interest will be credited
at 4½ per cent. until further notice.

Swiss Rifle Association

Headquarters: 1, Gerrard Place, W.1
Shooting Range: Opposite Welsh Harp, Hendon.

The S.R.A. wishes to inform Members that the
YEARLY COMPETITION
has been extended to
November 2nd

The Final Shoot has already commenced and
Members are advised to be at the Range at an early
date to avoid unpleasant crowding on the last days

Come and have lunch on the Shooting Ground on
Sunday next. Menu: Ponlet au Riz, Sauce Supreme

Alfred Müller, Watch and Clock Repairer.
30, CEDARS ROAD, CLAPHAM, S.W.4.

Special attention to Precision and High-grade Watches.
Vente de Montres et Horloges avec Carrillon Westminster.
Repairs can be left at 32-34, Theobalds Road, W.C.1.

Divine Services.

**EGLISE SUISSE (1762),
(Langue française).**

79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.1.

Dimanche 3 Novembre, 11h.—Reformation.

4e Centenaire de la diète de Spire.

"Protestants, pourquoi?" Actes IV/19.

M. R. Hoffman-de Visme.

Service Ste. Cène.

6h30—Culte et Communion. M. Hoffman-de Visme.

Pour tous ren.égements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffman-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6 (Téléphone: Mountview 1798). Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2
(near General Post Office)

Sonntag, den 3. November. Reformationfest.
11 Uhr morg. Gottesdienst und Sonntagschule.

7 Uhr abends. Gottesdienst.

TRAUUNG.

Eugen Heinrich Hugo HILT von Stuttgart und London und Margrit Gertrud LOBIG von Basel (Stadt).

Dienstag, den 5. November, 3 Uhr nachmittags: Nähverein im "Foyer Suisse."

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, November 2nd, at 7 p.m.—SWISS MERCANTILE SOCIETY: Cinderella Dance at the Midland Grand Hotel. See advertisement.

Sunday, November 3rd., at 7.30 p.m.—SCHWEIZERBUND (SWISS CLUB): Gymnastic Display and Dance, 74, Charlotte Street, W.1.

Tuesday, November 5th.: at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB: Monthly Meeting at Pagani's Restaurant, 42, Gt. Portland Street, W.1.

Wednesday, November 6th, at 7.30 p.m.—SOCIETE DE SECOURS MUTUELS: Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

Thursday, November 7th.—UNION CHRETIENNE DE JEUNES GENS DE LANGUE FRANCAISE: Lecture by M. G. Anstie Smith, at 8 p.m., at 15, Upper Bedford Place, Russell Square, W.C.1.

Friday, November 8th.—SWISS CHORAL SOCIETY: Annual Banquet and Ball at the First Avenue Hotel, High Holborn.

Monday, November 18th, at 8.30 p.m.—UNION HELVETIA, 1, Gerrard Place, W.1. Annual Dinner and Ball. Monsieur C. R. Paravicini, Swiss Minister, in the Chair.

Friday, November 22nd.—CITY SWISS CLUB: Annual Banquet and Ball at the Victoria Hotel.

SWISS RIFLE ASSOC.: Every Saturday and Sunday, Shooting Practice on the Rifle Range near the Welsh Harp, Hendon

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD
at 23 LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.